



## ROMACULTURA LUGLIO 2021

SCHWA, ovvero il mondo salvato dagli influencer

Post d'Arte: da Botero a Rigaud

Videogame Isonzo

Torniamo a Galileo

Diventare cam-girl

Santa Maria della Pietà

Terry a Campo

Il ritorno degli Studi Aperti

Fotografando il clima e l'ambiente

Lisa Yachia: Tempo analogico/digitale

### ROMACULTURA

Registrazione Tribunale di Roma  
n.354/2005

DIRETTORE RESPONSABILE  
**Stefania Severi**

RESPONSABILE EDITORIALE  
**Claudia Patruno**

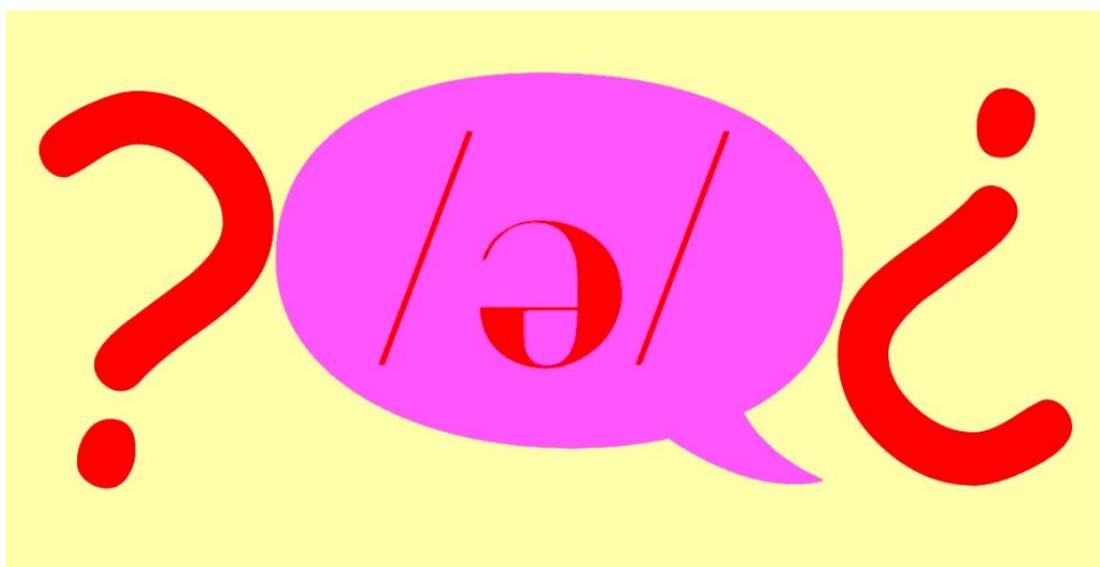
CURATORE INFORMAZIONI D'ARTE  
**Gianleonardo Latini**

EDITORE  
**Hochfeiler**  
via Moricone, 14  
00199 Roma

Tel. 39 0662290594/549  
[www.hochfeiler.it](http://www.hochfeiler.it)



## ... . SCHWA, OVVERO IL MONDO SALVATO DAGLI INFLUENCER



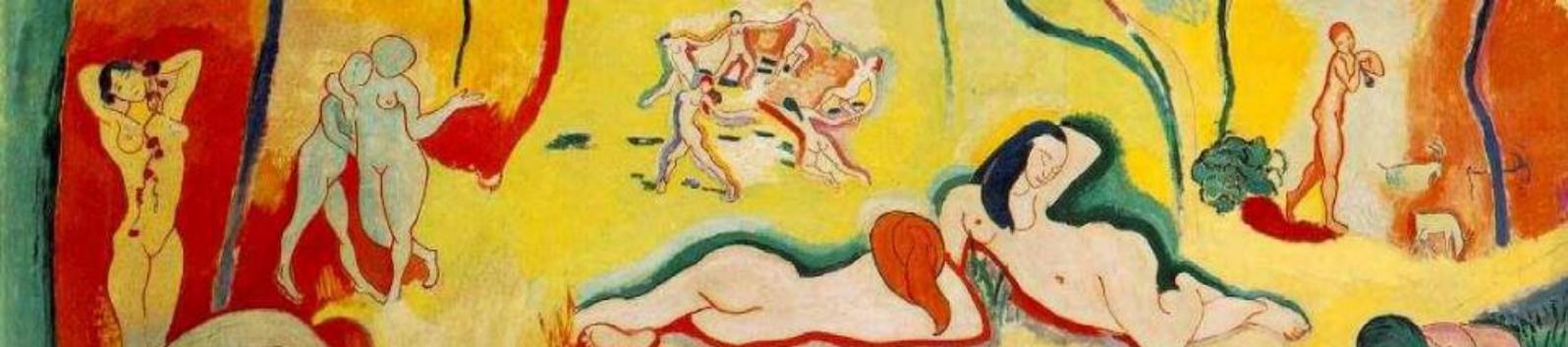
Michela Murgia vuole cambiare la lingua con lo "schwa" (in italiano anche: scevà). In sostanza: usando un fonema (e grafema) neutro si evita di dover stabilire il sesso del parlante. Gli anglosassoni stanno ricorrendo al "them", ma in italiano usare "loro" non ha per ora senso. Una mia amica scrive da anni "saluti a tutt\*", ma è linguaggio scritto, mentre lo schwa ha un suono neutro. La stessa cosa propone Alice Orrù (sarda anche lei; coincidenza?), che si definisce "copywriter e traduttrice con il pallino per il linguaggio inclusivo" nel suo sito/blog: <https://www.aliceorru.me/come-usare-lo-schwa/>

Lo schwa graficamente si presenta come una "e" corsiva rovesciata ed è una mia vecchia conoscenza, gioia e delizia dell'esame di glottologia all'Università di Roma. Foneticamente serve per esprimere una vocale intermedia, presente in molte lingue o dialetti, ma anche per ricostruire forme ipotetiche delle antiche lingue indoeuropee. Per cui mi ha incuriosito molto questo nuovo uso ideologico di quello che per me era materia di filologia e linguistica applicata alle lingue una volta definite "ariane".

Il problema è che il cambiamento linguistico non è mai frutto di un'iniziativa personale, ma riflette la comunità dei parlanti e la sua vita sociale. Ricordo anni fa che l'editore Bompiani nel *Dizionario di letteratura* abolì le "h" che in italiano servono solo per marcare alcuni omofoni (anno/hanno, a/ha, o/ho), accentando invece le vocali (àno, à, ò), ma rimase un'iniziativa isolata. Del resto neanche l'Accademia riesce a imporre dall'alto scelte magari corrette o comunque logiche se manca il consenso collettivo dei parlanti, come è evidente nell'abuso degli anglicismi o nella dichiarativa espressa con il "come". Persino dove il controllo accademico è più forte, come in Francia, certe imposizioni linguistiche non sono rispettate fuori degli uffici pubblici. La lingua è un codice frutto di una convenzione sociale, ma proprio per questo deve esistere l'accordo fra le parti, che non sempre è a favore dei parlanti. Inglese e francese accettano l'idea che pronuncia e forma scritta siano assurdamente divergenti, invece di obbligare l'Accademia a una doverosa riforma ortografica, anche se gli americani fanno a modo loro: lite invece di light, u invece di you, per non parlare dei fumetti, che sembrano scritti realmente in un'altra lingua. Facciamo comunque alla Murgia e alla Orrù tanti auguri inclusivi e sostenibili.

GianLeonardo Latini

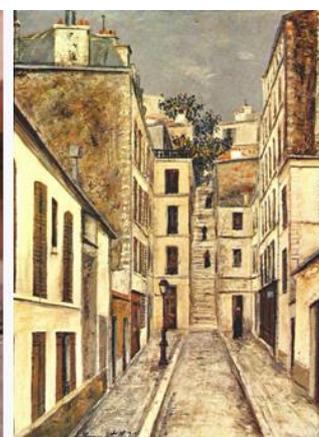
Pagina 2



## ... POST D'ARTE: DA BOTERO A RIGAUD

La storia dell'Arte, tutta la storia di tutte le arti è fatta di incalcolabile, sublime narcisismo... Narcisismo tragico e possente (non querula vanità) per trasformare propria immagine e somiglianza qualsiasi realtà. Cosicché il mondo, da futile e fugace apparenza, diventa sostanza e carnale riflesso della nostra anima riassumendosi nei disperati specchi dell'artista... Egli si effonde nell'universo e in sé lo racchiude, traducendolo dall'abisso dell'enigma nella certezza vicina e concreta del nostro dolore. Che altro c'è?... Il resto è obiettivo di cronaca mediocre, arte minore, decorativa cialtroneria.

(da "Zibaldone privato" - giugno 1995)



### Il minore Botero

Non molto tempo fa (mi sembra fu' in una trasmissione di Maurizio Costanzo) si definì Botero il più grande pittore del novecento: giudizio a dir poco avventato se si pensa al foltissimo drappello di artisti del secolo di alta o altissima qualità espressiva (Balla, Boccioni, Sironi, Morandi, Afro ecc., solo per restare in casa nostra)... Botero, al massimo, con la sua pittura sacrificata ad un livello di ripetitività satirica (gli eterni ciccioni) può aspirare a definirsi come curioso "minore", una specie di Arcimboldo dei nostri tempi, in un ambito ristretto ad una originalità aneddotica.

### Crivelli e il crudelismo

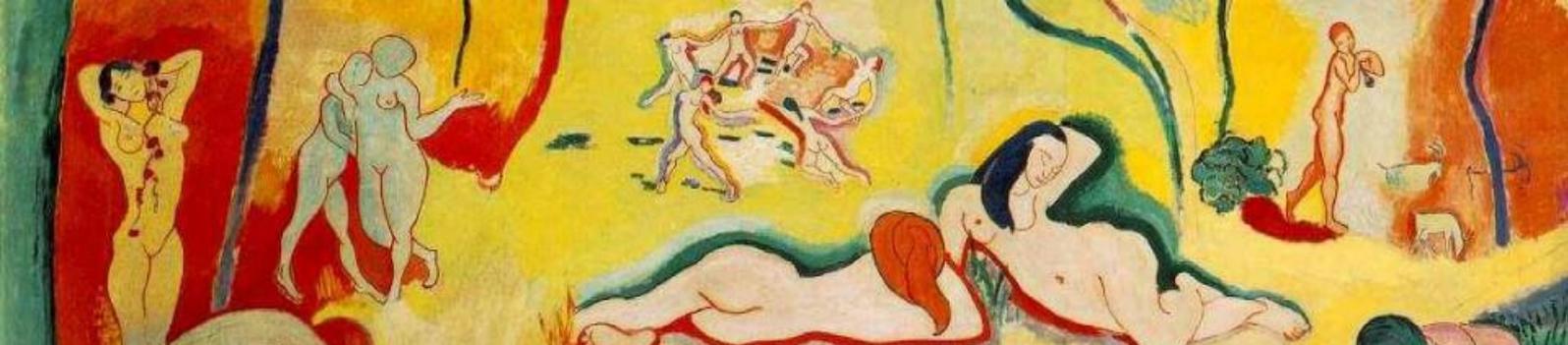
In Carlo Crivelli l'esigenza espressionista (per quel che noi intendiamo espressionismo) e' una dimensione talmente scoperta e inderogabile da rasentare il "crudelismo" di una umanità urlante e vulnerabile fin nelle sue fibre intime... una umanità lontanissima, pur contemporanea, dagli olimpici equilibri quattrocenteschi.

### Moreau o Redon

Moreau, il campione di un simbolismo fine secolo un po' "pompiere", un po' sovrabbondante di orpelli e vezzi erotici... molto più interessante il simbolismo decisamente surreale di Odilon Redon.

### La rusticità di Utrillo

Amo la pittura di Utrillo... la sua tecnica e' elementare, spesso ingenua, quasi infantile... ma i suoi colori sono stemperati in un diluente poetico di forte intensità emotiva. la sua Parigi fatta di vecchie stradine di periferia, di rusticità campestri, di antichi intonaci, in uno struggente clima autunnale, e' una città rivissuta nella memoria di un autentico poeta, un luogo posto nella regione della irrimediabile nostalgia di un mondo perduto nell'incanto di una stagione che pure fu nostra...



### **L'onesto Rigaud**

Hyacinthe Rigaud (1659-1743), artista di corte sotto il re Sole Luigi XIV... Ecco l'esempio di un artista perfettamente "calato" nel suo tempo e nelle sue esigenze... successo, rinomanza, serenità e una vita lunga e piena di soddisfazioni... a che altro può aspirare un valente pittore? Forse di vivere una esistenza breve e tormentata da genio dannato e "maledetto" come Caravaggio?.. Certo, Caravaggio "resta" nella memoria mentre l'onesto Rigaud chi lo ricorda più?.. Ma importa poi molto?... Se potessi, dite quello che volete, sceglierei senz'altro la vita del buon Rigaud!

**Luigi M. Bruno**



## ... VIDEOGAME ISONZO



Mi è stato segnalato un wargame elettronico che ci riguarda da vicino.

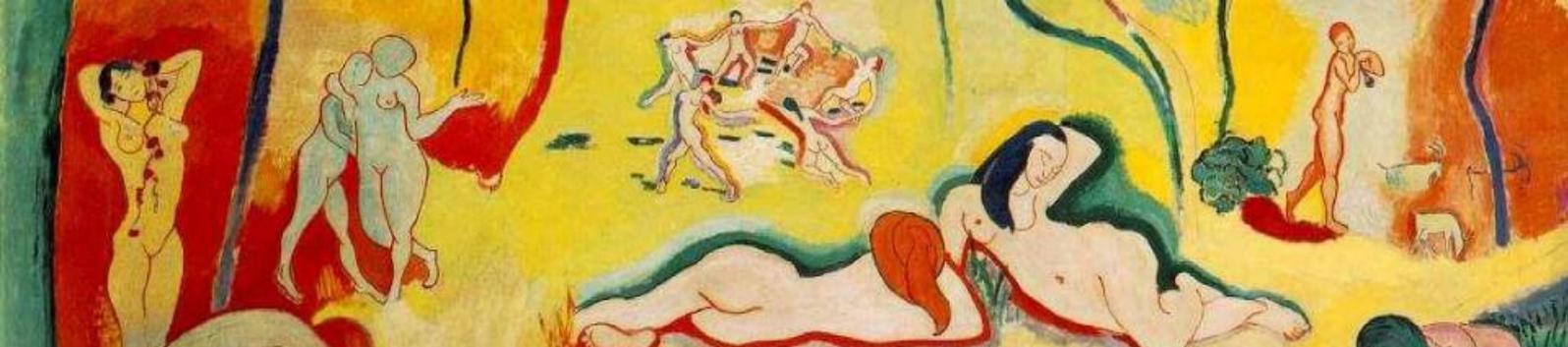
Le case di produzione M2H e Blackmill Games, ben note nel settore dei videogame di guerra a livello internazionale, hanno rivelato la prossima uscita del nuovo titolo lavorando con una visione condivisa: come leggiamo su [multiplayer.it](http://multiplayer.it), hanno iniziato a collaborare per Verdun, il capostipite della serie WW1. Verdun ha dato il via agli scontri ravvicinati con la guerra di trincea, Tannenberg (fronte orientale) ha poi ampliato l'esperienza con la guerra di manovra in Russia.

Adesso arriva **Isonzo** e ci ritroviamo a combattere sia in alta quota sulle Alpi che lungo la valle dell'Isonzo, sulle pietraie del Carso e per le strade di Gorizia. Per ora è disponibile il [trailer](#) (1).

Sull'Isonzo sono state combattute 12 battaglie (contando Caporetto) una più sanguinosa dell'altra e i libri scritti in argomento ormai riempiono lo scaffale di una biblioteca. Da parte mia tre anni fa ho voluto ripercorrere tutta la valle dell'Isonzo, vedere Caporetto e uscire da Gorizia: volevo vedere sul terreno quanto avevo studiato sulla carta. Mio nonno aveva combattuto anche da quelle parti come artigliere e sulla base dei suoi diari di guerra sono riuscito anche a identificare i luoghi dove stavano in batteria i suoi cannoni. Mio nonno mi raccontava sempre le sue storie e trovava in me un ascoltatore attento.

Proprio per questo mi lascia perplesso l'Isonzo ridotto a videogame. Almeno guardando il trailer, le ricostruzioni sono accurate e quasi tutte attendibili: armi, uniformi, ambientazioni storiche, luoghi delle battaglie. Dico *quasi* perché, p.es., i fanti che nel 1917 attaccano il ponte di Solcano (oggi Solkan, in Slovenia) non hanno l'elmetto (come fossimo ancora nel 1915) e in più il numero di reggimento (82° "Torino") è sballato: quel reparto stava ad Asiago e comunque in Trentino. Lo so, sono finezze, ma per me hanno un senso. Come pure posso discutere sull'aspetto atletico di tutti i soldati, sia italiani che austro-ungarici, mentre basta vedere le foto dell'epoca per leggere nel corpo e negli occhi del soldato quelli del contadino mandato al fronte.

Qui invece sembrano tutti Marines, e del resto i movimenti sul terreno, gli agguati, le tattiche sono più o meno in linea con Ghost Recon.



Se poi qualche insegnante volesse proporre "Isonzo" a scuola per far capire agli studenti la realtà della prima Guerra Mondiale, sappia che è come insegnare il sesso proiettando un film porno: avrai della realtà un'immagine stereotipata e incompleta.

Mio nonno non raccontava tanto dei combattimenti, ma delle lunghe e snervanti attese – giorni, settimane – aspettando che qualcuno attaccasse o desse ordini chiari. Parlava dei commilitoni con cui divideva alloggio, rancio e vita spartana.

Retorica a parte, la guerra non può essere ridotta a una serie di combattimenti, altrimenti potrebbe persino risultare attraente.

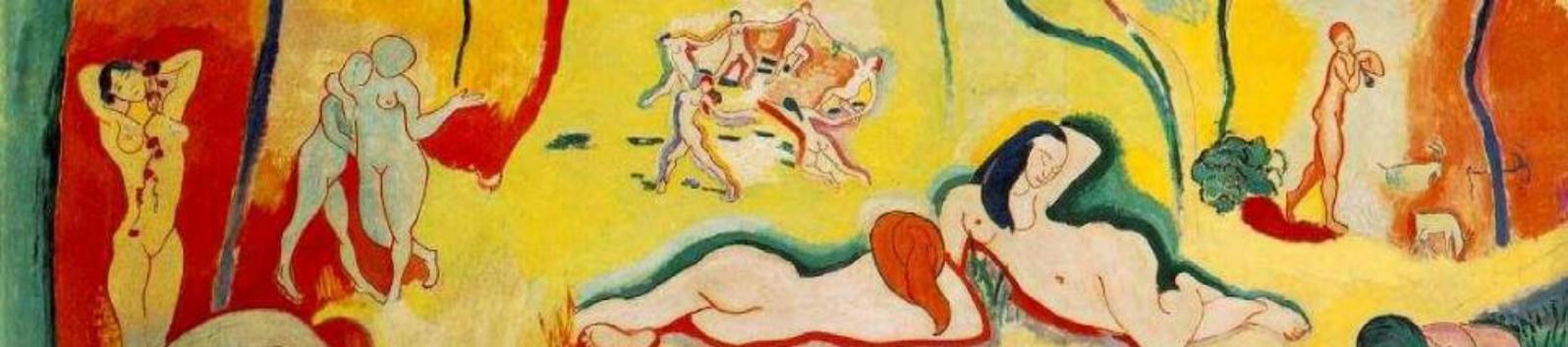
\*\*\*\*\*

Isonzo (Follow-Up to WW1: Verdun) – Official Announcement Trailer

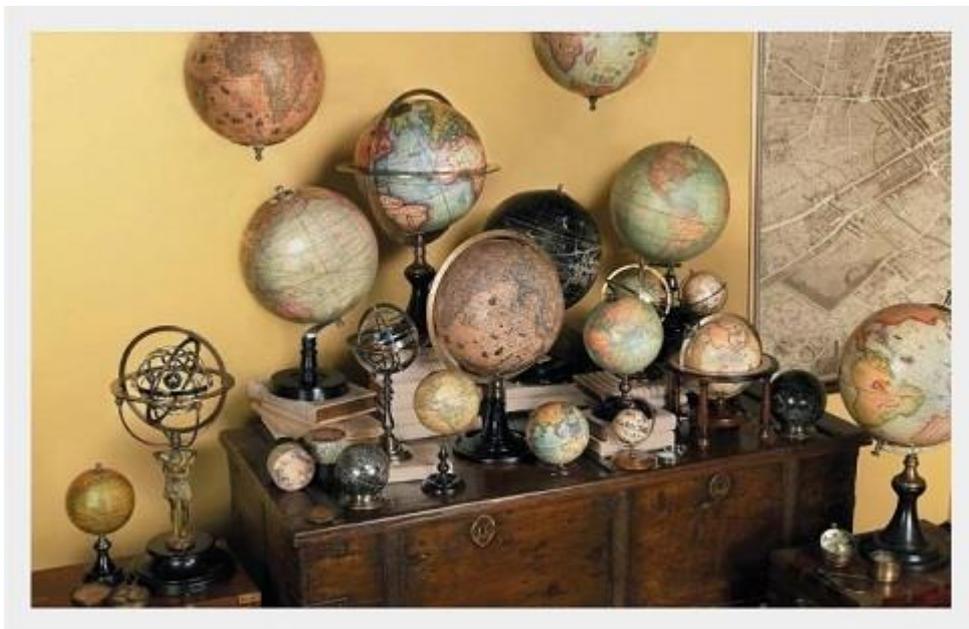
1. <https://www.youtube.com/watch?v=EmGtKGWF668>

\*\*\*\*\*

**Marco Pasquali**



## ... TORNIAMO A GALILEO



I Longobardi? Per i Leghisti non erano mica barbari, anzi hanno fondato l'Italia e hanno introdotto nuova linfa nella decadente Romanità centralizzata e hanno pure combattuto i perversi Bizantini.

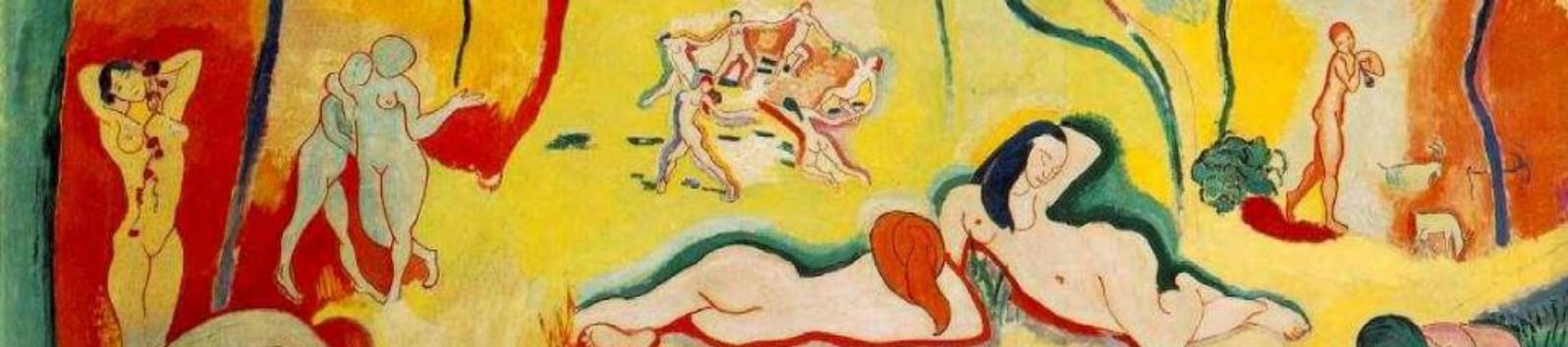
Nel frattempo su FaceBook discuto con un gruppo di Trentini convinti di essere stati invasi dall'esercito italiano nel 15-18, impresa che evidentemente non era riuscita ai Cacciatori delle Alpi di Garibaldi nel Risorgimento.

Oppure leggo le tecniche di ri-creazione della storia della Macedonia del Nord da parte del locale partito di governo, sedicente erede di Alessandro Magno e della civiltà greca intera. Peccato che gli attuali macedoni parlino bulgaro e non greco e che la Macedonia storica neanche coincida con quella attuale (1).

Ognuno la storia ormai se la ricuce come crede secondo la propria ideologia ma nessuno risponde a tono, a parte Pascal Bruckner (2), quindi non mi sorprende da parte afroamericana la volontà di obliterare la storia romana e le lingue classiche che ne hanno diffuso la civiltà (o, come direbbero gli inglesi, *the cultural heritage*).

Civiltà fatta però non solo di legioni, conquiste e soprusi, ma anche di Diritto Romano, cultura superiore, architettura e urbanistica, pensiero laico, amministrazione, letteratura. In fondo si accetta di esser governati per secoli dagli altri solo se si ottengono benefici concreti o ideali, e nell'Impero Romano anche un provinciale poteva diventare generale, funzionario o Imperatore.

Questo lo scrivo per rimandare al mittente i sensi di colpa dell'uomo bianco ed evitare di coprirsi ancora una volta il capo di cenere davanti a chi pensa di affrontare la storia partendo da premesse morali. Lo storicismo si basa sui documenti, non su una presunta etica, e i documenti devono essere attendibili quanto completi, ma mai censurati da una minoranza, non importa se al potere o all'opposizione, Oggi il paradosso è che a far da sponda alla censura è addirittura la stessa classe dirigente, patologicamente inadeguata a gestire una società complessa, inclusiva a parole ma esclusiva di fatto. E l'esclusione passa anche attraverso la parola, parola negata non alle minoranze, ma alla maggioranza stessa dei parlanti.



Vedo anche che nelle università americane e inglesi stanno riducendo il numero di cattedre destinate agli studi umanistici e alle lingue e letterature classiche.

Questo non è però sempre dovuto alle critiche delle minoranze radicali organizzate, ma anche al costo di un corso universitario di livello: 30.000 euro circa all'anno. Onestamente, se avessi un figlio da mandare all'università, oggi non spenderei una cifra simile se non fossi sicuro di vederla ben investita, sperando cioè in una posizione sociale adeguata alla spesa sostenuta.

Dopo aver fatto il classico mi iscrissi a Lettere laureandomi in filologia romanza, ma parliamo del 1975 e già le cattedre scolastiche e universitarie non garantivano i livelli di occupazione di una laurea in economia aziendale, per cui il declino delle facoltà umanistiche si deve essenzialmente alla loro scarsa capacità di assicurare posizioni qualificate e ben pagate, specie in una società dove la cultura non conta molto se non nelle sovraintendenze e nelle carriere universitarie. Insegnanti, storici dell'arte, bibliotecari, giornalisti, lavoratori dell'editoria e funzionari di museo sono mal pagati e non hanno il prestigio sociale che meritano, quindi non trovo tanto strano che chi vuol metter su famiglia o fare i soldi scelga una facoltà di economia.

Che poi le aziende americane preferiscano gli analisti informatici dotati anche di cultura umanistica fa piacere, ma questo non toglie che chi aveva studiato latino e greco e letteratura ha dovuto in quel caso completare la sua formazione scientifica con robusti studi di matematica e informatica.

Personalmente difendo il greco e il latino e soprattutto quello che descrivono: una civiltà che si è sviluppata nel tempo e nello spazio, un'esperienza completa e come tale piena di luci e ombre, ma da cui è nata comunque la nostra identità.

Questa identità è inutile negarla, è più onesto accettarla nella sua complessità. E soprattutto senza facili schemi di tipo morale: l'etica è una cosa, il moralismo è ben altro. Piuttosto, dividere studi classici e studi scientifici è il retaggio di un'impostazione novecentesca forse ancora funzionale, ma che deve tener conto da un lato dell'estensione di scienza e tecnologia negli ultimi cinquant'anni (ma questo vale anche per gli studi storici, a scuola fermi alla guerra del 15-18), ma anche del nuovo rapporto fra umanesimo e scienza, che passa inevitabilmente per la filosofia.

Ridefinire di continuo l'Universo in base alle nuove scoperte scientifiche (come Galileo) o accettare l'idea dell'esistenza di Infiniti Mondi (come Giordano Bruno) sono processi mentali che presuppongono un'ampiezza di vedute che va ben oltre la pura esperienza fisica, sia pur basata sul metodo sperimentale galileiano. Galileo è inoltre uno stupendo divulgatore scientifico e la sua prosa si differenzia molto dal barocco egemone ai suoi tempi.

\*\*\*\*\*

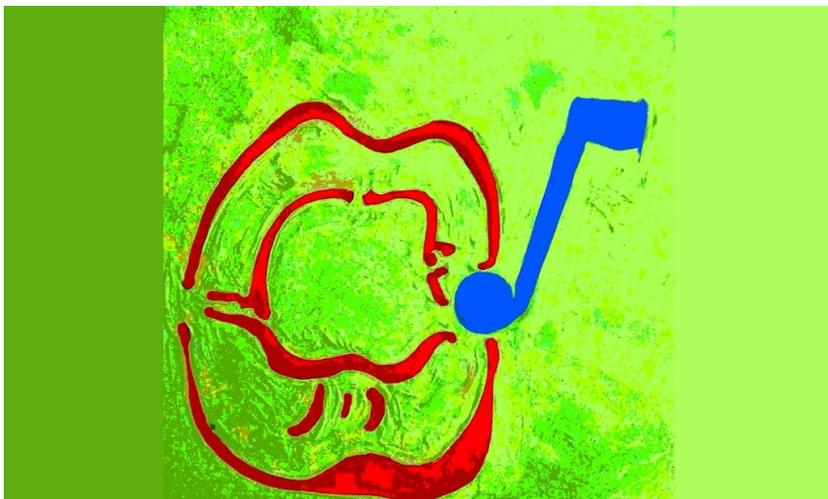
## NOTE

1. In più, neanche è chiara la parentela fra il greco classico e l'antico macedone.
- *Un coupable presque parfait. La construction du bouc émissaire blanc*, 2020. ora tradotto in italiano dall'editore Guanda: *Un colpevole quasi perfetto. La costruzione del capro espiatorio bianco*.

**Marco Pasquali**



## ... DIVENTARE CAM-GIRL



Tra i nuovi mestieri eccone un altro: la cam-girl. Di cosa si tratta è presto detto: una ragazza da casa chatta in video con sconosciuti disposti a pagare per chiacchierare con lei e chiederle alcune prestazioni sessuali a distanza: spogliarello, provocazioni e ben altro, a tassametro.

Occorrente: un buon collegamento di rete, una videocamera HD e l'affiliazione a una delle tante agenzie intermedie. Non ne cito i nomi per non far loro pubblicità, ma ve ne sono sia di italiane che internazionali. Tutte garantiscono la copertura legale, una percentuale sugli introiti e la tutela della privacy, in più il loro marchio è garanzia di qualità e correttezza verso i clienti. Nessuna ragazza avrebbe infatti piacere di render noti il suo vero nome e telefono, né un cliente sposato vuol far sapere dei suoi vizietti. Per i pagamenti alle ragazze – in genere la metà degli introiti – si ricorre a quelle agenzie di trasferimento di denaro usate anche dagli immigrati.

Server e sedi dei siti non sono mai in Italia: anche se a distanza e virtuale, per la legge italiana questa attività è pur sempre prostituzione.

I siti sono di due tipi: si paga per entrare, poi si pagano successivamente le ragazze e le loro prestazioni.

Oppure – altro tipo – si entra gratis in una specie di teatrino e si pagano mance alle ragazze scelte se si vogliono prestazioni particolari.

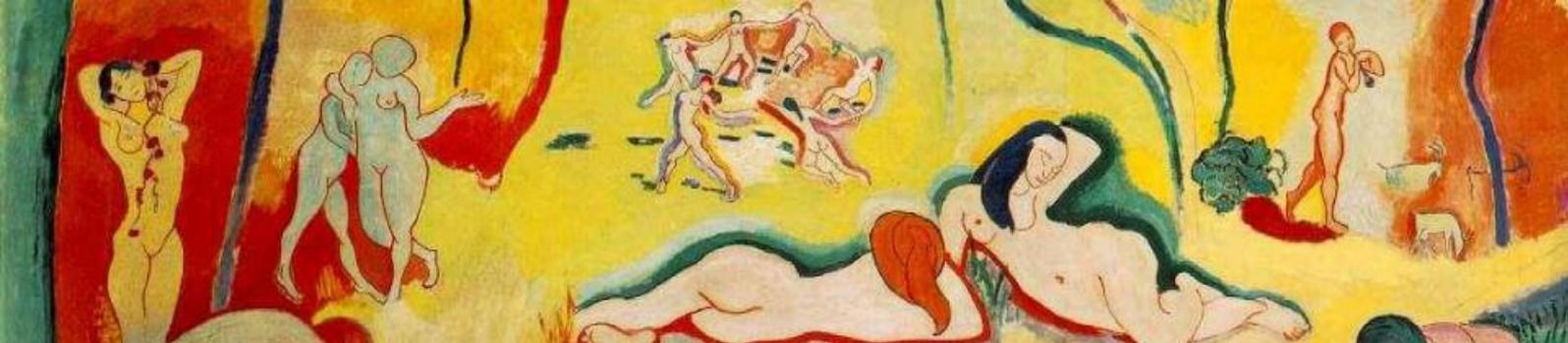
C'è di tutto, anche casalinghe non proprio avvenenti, più una miriade di ragazze e donne giovani o meno giovani.

La maggior parte si dichiarano studentesse, ma molte si direbbero ripetenti. In ogni caso puoi intrattenerti con loro e chiedere anche colloqui privati.

La probabilità di incontrarle fisicamente sono nulle, ma c'è tanta solitudine in giro e paura del confronto con una donna vera, quindi è un mercato che prospera.

Quante sono in Italia? Chi scrive 50.000, chi 80.000. Difficile dirlo, perché molte lo fanno saltuariamente; per altre è diventato un lavoro vero e proprio, che richiede una media di sei ore al giorno per mantenere il ritmo e portarsi a casa anche 2000 euro al mese.

A sentire le interviste neanche tanto rare, si comincia per arrotondare o per pagare le bollette, magari dopo trenta curricula mandati a vuoto o tre mesi di turni come cameriera di un pub della movida.



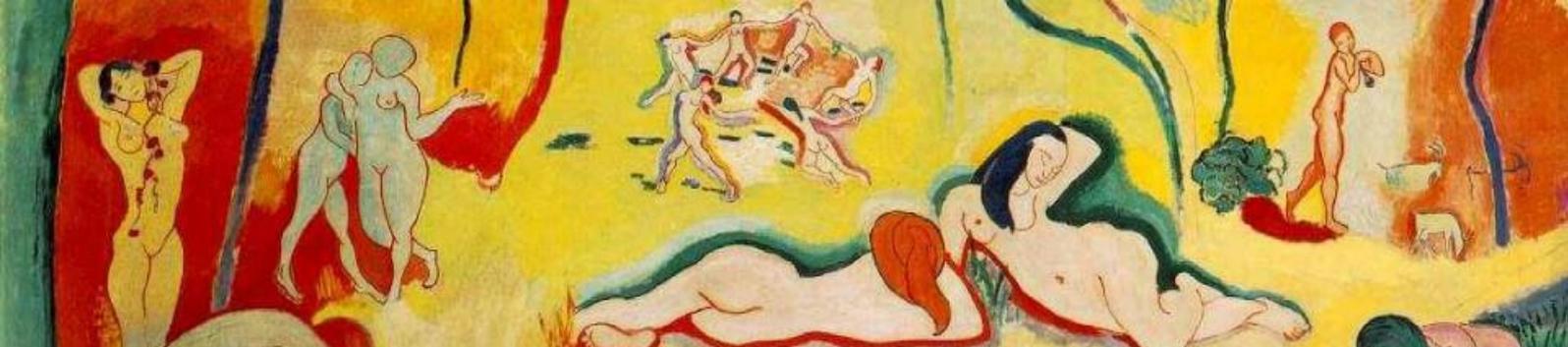
Più facile iniziare se vivi da sola – la classica studente fuorisede – e se nessuno ti conosce. Sì, perché la vera paura è di essere riconosciute al paese o nel proprio ambiente. Alcune sono addirittura laureate in psicologia o in scienza delle comunicazioni; si direbbe che fanno un uso poco etico di quanto hanno imparato, visto che degli altri conoscono e sfruttano i punti deboli. E per chi non sapesse bene da dove cominciare e come tenere sulla corda e fidelizzare i propri clienti maschi, da ogni sito – italiano o americano non importa – si può scaricare e studiare un tutorial dove si danno consigli pratici anche sul come vestirsi (e spogliarsi), cosa concedere, come e fino a che punto... Tutte insieme, queste istruzioni si possono riunire in un corposo *Manuale delle giovani mignotte*.

Già, ma i clienti cosa chiedono? Qualcuno vuole solo parlare e resta con l'illusione di un rapporto personale (in realtà è a tassometro). Altri chiedono prestazioni di ogni tipo, ora soft, ora decisamente spinte. E qui la ragazza può aiutarsi con quei giocattoli sessuali una volta in vendita nei sex-shop (ora è tutto online) e con le arti della seduzione. L'importante avere più affezionati possibile, vista la concorrenza. In più si guadagnano extra rivendendo le proprie immagini, dvd, biancheria intima e altro. E' evidente che molte sono professioniste, visto che vendere dvd con le immagini del proprio corpo aumenta le possibilità di essere riconosciute anche dopo anni.

Anche se a sentire le interviste sono spesso ragazze normali in cerca del denaro facile, non è detto che quello che dicono loro sia sempre attendibile. Su un punto però sono tutte concordi: per mantenere una vita normale sdoppiano necessariamente la loro personalità.

Aggiungo io: è il cliente che sfrutta la ragazza facendole fare quello che lui desidera, o è la ragazza a dominarlo alzando ogni volta la posta per soddisfarlo? E' il cliente a proiettarsi nella ricerca di desideri impossibili nella sua vita reale o è la ragazza che davanti a un catalizzatore maschio scopre e vive in una vita parallela la sua natura profonda e repressa? Un bravo drammaturgo forse saprebbe sfruttare una situazione del genere molto meglio di quello che anni fa si vedeva in *Sesso bugie e videotape*.

**Marco Pasquali**



## ... SANTA MARIA DELLA PIETÀ



Sono tornato nel comprensorio di Santa Maria della Pietà dopo anni, ma solo per ottenere la carta d'identità elettronica (CIE) presso l'ufficio del Municipio. Abito in realtà dall'altro capo di Roma, ma la prenotazione meno dilazionata era lì, quindi ho preso il treno urbano come una volta e sono sceso alla stazione di Monte Mario. Ho infatti lavorato per dieci anni nella locale biblioteca circoscrizionale e quel treno era la mia salvezza: era il classico treno dei pendolari, ma da casa impiegavo una mezz'ora, evitando chilometri di traffico dal centro fino alla via Trionfale.

All'epoca il Manicomio era stato ufficialmente chiuso grazie alla legge 180 (o legge Basaglia), da poco approvata (13 maggio 1978), mentre io iniziai a lavorare qualche mese più tardi.

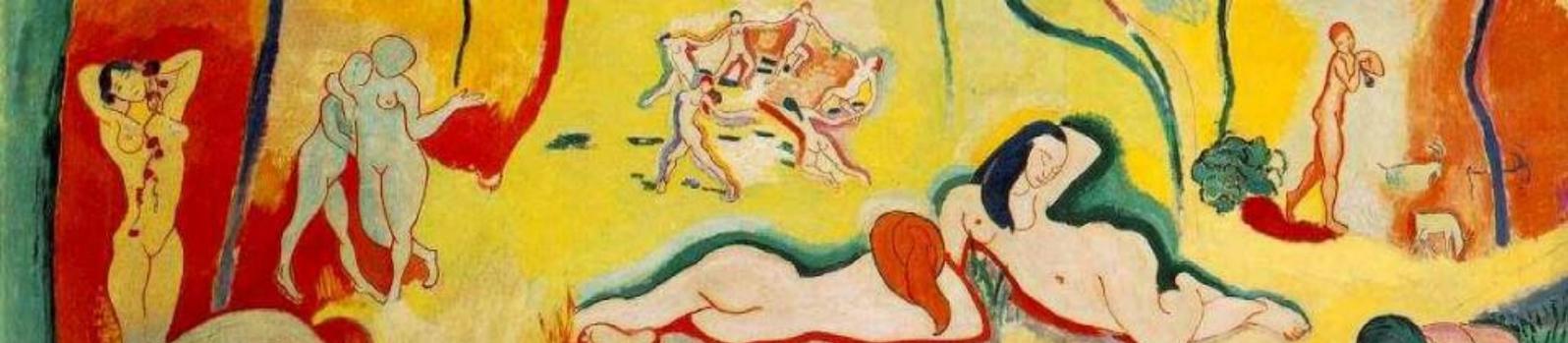
Per anni la nostra biblioteca lavorò in stretto contatto con gli operatori sanitari e psichiatrici per inserire gli ex-degenti psichiatrici nelle nostre attività: ricordo un memorabile laboratorio di poesia che fu infine sviluppato in un libro stampato coi fondi comunali per la cultura. Ma ricordo anche il quartiere popolato per anni da alcuni degenti sbandati.

La legge Basaglia non ha mai detto che la follia non esiste, né prescriveva l'abbandono criminale degli ex-degenti psichiatrici. Diciamo che è stata applicata la prima parte del discorso, ma non la seconda, ma non certo per colpa di Basaglia. Le strutture di sostegno agli ex-degenti alternative alla reclusione non sono mai andate a regime, eppure sono passati più di quarant'anni dalla legge 180, che comunque finora non è stata adottata da nessuno Stato oltre l'Italia.

Ma torniamo al Comprensorio. All'epoca gli edifici erano conservati in modo uniforme, oggi il restauro e la manutenzione sono lo specchio esatto della parcellizzazione degli spazi. Si poteva programmare un uso civico omogeneo e coerente di questa immensa struttura – magari riunire tutte le cattedre di medicina, psichiatria e psicologia e farne un polo universitario di eccellenza – e invece gli spazi sono stati divisi per "quote". Un padiglione al Municipio, un altro a una cooperativa, un altro alla direzione sanitaria dell'ASL, un altro a un'associazione culturale, poi c'è il "Museo della Mente" e poi ancora l'ambulatorio veterinario.

Basta entrare nel comprensorio: lo stato di conservazione dei padiglioni (ma quanti sono?) non è omogeneo, la manutenzione dei viali e delle aiuole non si capisce a chi compete ed è ben diversa dal giardino ordinato che ricordavo.

Ora sembra tutto un cantiere nella savana e in più la segnaletica è molto carente: fatico non poco per trovare il padiglione giusto, quello dei servizi demografici del Comune (un altro è dedicato al turismo!). E dire che per ben due volte ho fatto il servizio elettorale come presidente di seggio speciale proprio dentro i padiglioni "chiusi", quelli dove ad esaurimento stavano i degenti gravi non autosufficienti.



Esperienza surreale: liste elettorali non aggiornate, elettori dementi. Ma siccome l'incapacità di intendere è giuridica e nessuno si era preso la responsabilità di occuparsene, anche gli psicotici avevano ancora diritto di voto.

Ovviamente le operazioni di voto e di scrutinio si svolgevano in modo anomalo. Alcuni degenti li avrei riconosciuti in un film di Silvano Agosti, *La seconda ombra* (2000), dedicato appunto alla figura di Basaglia. Generosamente, Silvano li scelse per impersonare se stessi come protagonisti. Prima di questa esperienza ero entrato solo un paio di volte nell'area peraltro molto vasta: di progetti per l'ex-manicomio ne furono pensati tanti e ricordo almeno un paio di iniziative teatrali o di animazione.

Ricordo anche un laboratorio di danza moderna affidato a un coreografo di origine americana, di cui restavano dopo qualche anno solo le tavole di legno divelte dal pavimento. Molti infissi o suppellettili furono anche saccheggiate dagli operai dei cantieri (le maniglie d'ottone vintage, p.es.), né la successiva presenza di un campo nomadi a pochi metri dal recinto esterno deve aver migliorato la situazione.

Faccio comunque la fila all'esterno del padiglione del Municipio (con il covid, dentro non può stare troppa gente) e devo dire che gli impiegati sono molto gentili. Ma prima di uscire da questo luogo ameno faccio una foto: qualcuno ha fatto un murale con il volto di Alda Merini, e questo era un omaggio doveroso. Peccato che nessuna biblioteca interna sia stata mai dedicata a Dino Campana.

**Marco Pasquali**



## ... TERRY A CAMPO



"Poi devo sentire Terry". Io e Giulia ci vediamo una o due volte a settimana per buttar giù la sceneggiatura di un film. Siamo proprio all'inizio degli anni '80, quando tutti volevano fare cinema e in genere ci si riusciva pure: era ancora l'epoca d'oro del Superotto, dei cineclub, dei teatri sperimentali, quindi potevi anche fare il colpaccio e passare al 35mm o almeno al 16mm, oppure semplicemente avere la soddisfazione di aver creato qualcosa con i tuoi amici o col tuo collettivo e poterlo condividere con gli altri.

Ma nel profondo, tutti volevamo sfondare; da qui lunghe riunioni in pizzeria, scambi di idee, bozze scritte a mano, ricerca di attori e attrici disposti a recitar gratis. Ingenuamente pensavamo che una volta comprata la pellicola – la spesa più grande – tutto filasse liscio tra prove in bianco o in video.

Poca attenzione alle luci e alla qualità del sonoro, anche perché magari qualcuno aveva seguito pure un corso di sceneggiatura, ma non aveva mai usato una cinepresa neanche per girare un filmetto di prima comunione.

Io invece ero pratico di proiettori per aver fatto il proiezionista nei cineforum, ma qui poco me ne facevo. Ben confezionati o sgangherati che fossero, di quei filmetti se ne producevano tanti e li proiettavi nei vari cineclub o dove capitava. Una cosa poi ci univa tutti nel profondo: di film ne vedevamo tanti, *in sala, in pellicola e per intero*. Oggi questo non esiste più.

Nel caso nostro la divisione del lavoro stavolta era buffa: regista e sceneggiatrice del Campo (Campo de' Fiori), attori e attrici da Trastevere, come se il Tevere marcasse anche la differenza dei ruoli. Semplicemente, a Trastevere c'erano teatri e teatrini e quindi tanti attori; in più ci viveva all'epoca anche una vivace comunità straniera, complice anche il cambio favorevole di dollaro e marco.

Con Giulia lavoravo bene, o almeno così mi sembrava: lei aveva in attivo una regia teatrale e ci vedevamo due volte a settimana per stendere giù la sceneggiatura, i dialoghi e quant'altro.

A casa mia lo spazio era poco, ma c'era comunque un lungo tavolo dove non mancava niente: bozze, penne, tazze di tè, libri, una macchina da scrivere. Già, perché la videoscrittura non era normale come adesso, quindi i tempi per forza si dilatavano.

Ormai era da due mesi che io e Giulia lavoravamo sul soggetto iniziale, ma ora la novità: aveva due attori per le mani, uno era anche regista, l'altra era una sua amica oltre che attrice professionista. Era inglese, quindi adatta per certe parti.



Già, quindi la sceneggiatura non dico che andava scritta da capo, ma almeno modificata, visto che il soggetto non prevedeva donne inglesi. Ma infilare un personaggio in più non era un grosso problema, mentre calibrare i tempi lo era; da qui lunghe discussioni fino a sera, ma questo era normale.

Quello che non si rivelò normale era l'attore, almeno per i miei gusti: appena presentato, iniziò a parlare di teosofia, di oriente, di ginnastica biodinamica e altre stronzate. Tutto era funzionale al suo personale modo di intendere il teatro, ma non è detto che funzionasse nel cinema.

Giulia dal canto suo non era così scema da non leggermi in fronte, ma con quel tipo ci aveva già lavorato e lo avrebbe diretto lei, sapeva come prenderlo. Quanto ne fossi convinto è intuibile: sapevo già che con quello avrei avuto problemi.

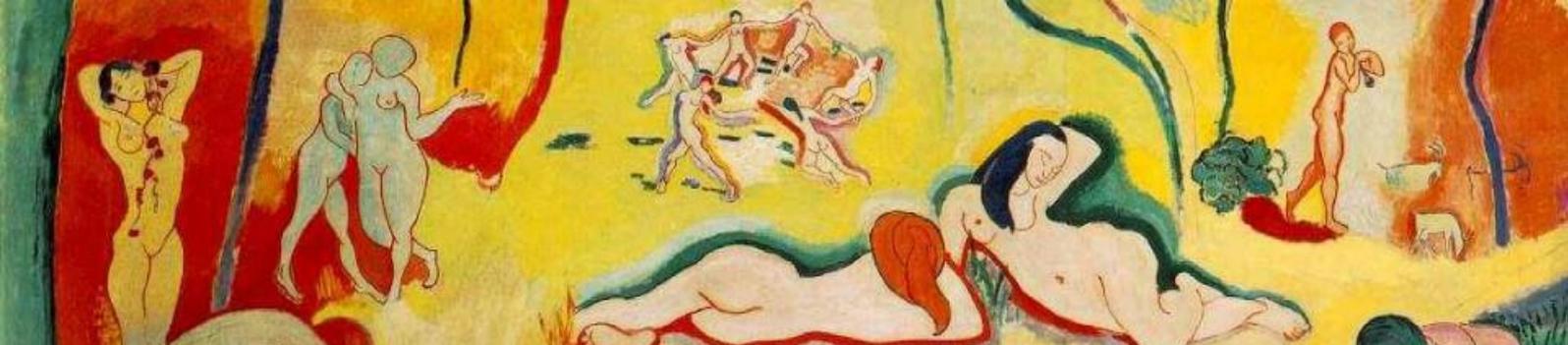
Quanto a Terry, ancora non la conoscevo e alla fine non l'avrei mai vista. Rimasi sorpreso nel sapere che ormai non era più la ragazza trasgressiva che ricordavo in tutti i film che avevo visto: ormai aveva un figlio (o una figlia?) e non era più la ragazzina perversa che le proponevano di fare, anche se pure nelle foto patinate doveva sempre sembrare un'adolescente.

Conoscere in privato una persona simile mi incuriosiva, vederla recitare nel nostro film per amicizia mi sembrava troppo bello per essere vero. E infatti non se ne fece niente, ma per altri motivi: l'attore nel frattempo aveva trovato un ingaggio stagionale e non poteva più starci dietro, mentre Giulia alla fine mi scaricò quando capì che non sapevo gestire una troupe, sia pur ridotta e amatoriale.

Qualche mese dopo avrebbe scaricato anche suo marito, ma questi sono affari suoi. Ebbi però il tempo e il modo di vedere una scena di prova girata dall'attore per conto di Giulia: lei e Terry passeggiano mano per mano lungo la banchina del Tevere verso Ponte Sisto e parlano di chissà cosa; lo spezzone è poco più un'inquadratura fissa spacciata per piano-sequenza. Possibile che Terry recitasse così male? Giulia mi spiegò che quando non c'è un regista viene sempre fuori una mezza commedia dell'arte, e che quella scena era solo per provare le inquadrature. Fu l'ultima nostra riunione e Terry non l'avrei mai vista. So da altre fonti che è morta a Milano qualche anno fa.

Il suo nome completo era Therese Ann Savoy.

**Marco Pasquali**



## ... IL RITORNO DEGLI STUDI APERTI



Il 2 giugno sono ritornate le visite guidate in presenza agli studi d'artista censiti dal progetto roma città aperta, a cura di Raffaella Frascarelli e Sabrina Vedovotto e diretto da Nomias Foundation.

Appuntamento con gli studi di cinque artisti, José Angelino, Alessandro Dandini de Sylva, Marco Emmanuele, Luca Grechi, Diego Miguel Mirabella, ospitati a Paese Fortuna, nell'ex Lanificio Luciani a Pietralata, luogo per l'arte, la musica e la performance.

Prosegue sul sito roma città aperta e sul canale Youtube di Nomias Foundation la mappatura delle artiste e degli artisti che vivono e lavorano a Roma tramite video-documentari dedicati agli oltre cento protagonisti individuati da Raffaella Frascarelli e Sabrina Vedovotto → per aprire le porte ai loro studi, vere e proprie officine dell'arte e del fare arte (lista completa: <https://romacittaaperta.com/artists>).

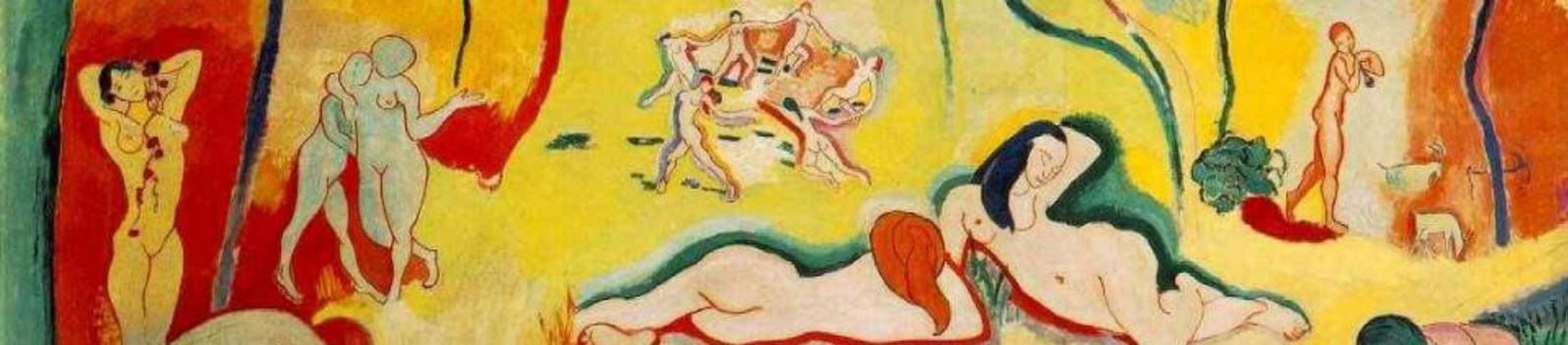
\*\*\*\*\*

Roma Città Aperta  
Mappatura degli studi d'artista  
Sino al 31 dicembre 2021

Lanificio Pietralata  
Roma

Informazioni e Prenotazioni:  
[rca@nomiasfoundation.com](mailto:rca@nomiasfoundation.com)

oppure ogni martedì  
dalle ore 15.00 alle 19.00  
al tel. 06-86398381



## ... FOTOGRAFANDO IL CLIMA E L'AMBIENTE



Il cambiamento climatico, sviluppo sostenibile e tutela dell'ambiente, è l'ambito di confronto tra i lavori selezionati nell'ambito del concorso fotografico indetto dal Forum Austriaco di Cultura Roma in collaborazione con il Dipartimento di Arte e Fotografia dell'Accademia di Belle Arti di Vienna (Fachbereich Kunst und Fotografie der Akademie der Bildenden Künste Wien) e il Dipartimento Arti Visive dell'Istituto Europeo di Design di Roma.

Gli studenti dei due dipartimenti sono stati chiamati a confrontarsi su tematiche quali cambiamento climatico, sviluppo sostenibile e tutela dell'ambiente, temi tra i più urgenti del nostro tempo, che necessitano di una soluzione impellente.

I lavori e i quattro vincitori del concorso mostrano approcci diversi alla complessa problematica dello stato e del futuro del nostro ambiente. Sono stati selezionati tra un gran numero di candidature e da una giuria composta da Martin Guttman (Vienna), Alessandro Imbriaco (Roma) e Georg Schnetzer (Forum Austriaco di Cultura Roma).

\*\*\*\*\*

### ON CLIMATE CHANGE

Photo essays by Alessandro Albrecht, Matteo Capone, Emilio Perillo, Olga Shapovalova

Dal 6 maggio al 30 luglio 2021

Forum Austriaco di Cultura

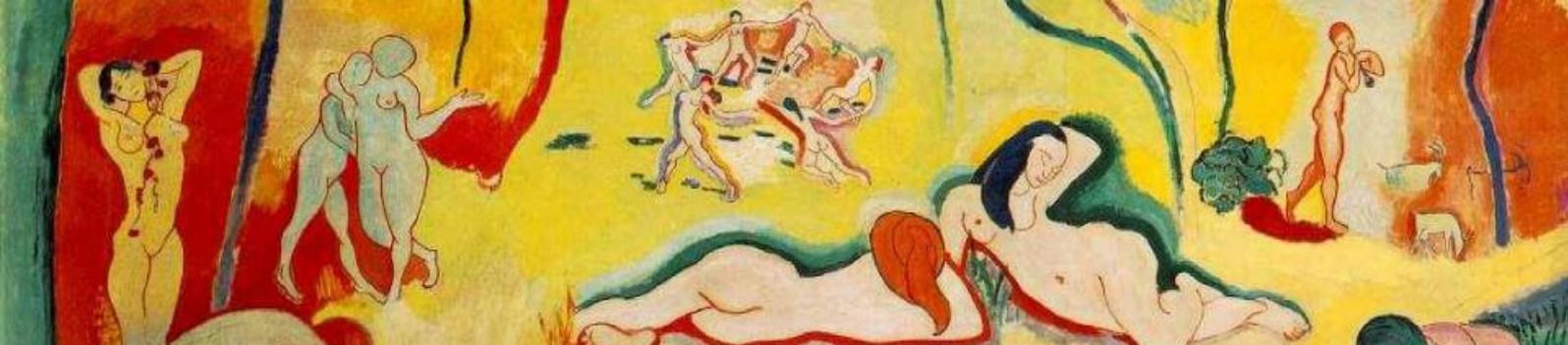
Roma

Photo essays by Alessandro Albrecht, Matteo Capone, Emilio Perillo, Olga Shapovalova

Informazioni:

tel. 06/3608371

ROMA CULTURA  
Registrazione Tribunale di Roma n.354/2005 Edizioni Hochfeiler



## ...LISA YACHIA: TEMPO ANALOGICO/DIGITALE



Torinese di nascita e romana di adozione, Lisa Yachia presenta una serie di recenti lavori in cui affronta il concetto del tempo in cui si riscopre, un tempo di mutazione dell'immagine dove il virtuale agisce sul reale.

Durante il suo percorso artistico intraprende sperimentazioni in ambito fotografico e cinematografico. Contemporaneamente, aggiunge elementi materici e scultorei alle proprie opere pittoriche. Con l'avvento della digitalizzazione inizia a creare immagini elaborate al computer su cui proietta le proprie riflessioni pittoriche che richiamano l'impressionismo astratto, crea una base digitale e come in un'orchestra, mescola, divide e ricompone con i colori ad olio le sue creazioni.

Lisa Yachia considera l'arte come il grande luogo del sogno.

Scrive di lei Alberto Dambruoso: Intense accensioni cromatiche provocate da incessanti flussi energetici attraversano tutta la superficie delle sue tele. Si presentano così le opere di Lisa Yachia, un'artista

che ha posto da sempre, al centro della sua ricerca, la rappresentazione, in bilico tra l'astratto e il concreto, delle sue multiformi visioni interiori.

\*\*\*\*\*

Lisa Yachia Digital and Not  
Dal 30 giugno al 13 luglio 2021

Arte Borgo Gallery  
Borgo Vittorio, 25 Roma

A cura di Anna Isopo  
Gli ingressi saranno contingentati secondo le normative vigenti.

Orari:  
dal lunedì al venerdì dalle 11:00 alle 19:00  
sabato dalle 10:00 alle 13:00  
domenica e festivi chiusi

Informazioni:  
345-22.28.110

ROMA CULTURA  
Registrazione Tribunale di Roma n.354/2005 Edizioni Hochfeiler